|  |  |
| --- | --- |
|  | **CONTRAT D’ACHAT** |
|  | **Service – Fournitures** |
|  | **Numéro :** |
|  | |
|  | **OBJET du contrat :**  *Cartographie et mise à jour du nouveau code général des impôts* |
|  | |
|  | **MONTANT DU CONTRAT :** |
| |  | | --- | | **Date de notification:** |     Le présent contrat est soumis à l’Ordonnance 2015-899 relative aux marchés publics, promulguée par le Président de la République française le 23 juillet 2015 et de son Décret d’application n°2016-360 du 25 mars 2016.  Il est passé par procédure adaptée en application de l’article 27 du décret 2016-360. | |

**Entre :**

**Expertise France**

73, rue de Vaugirard, 75006 PARIS, France

Etablissement Public à caractère Industriel et Commercial (EPIC) immatriculé sous les numéros suivants :

* Raison social : Agence Française d’Expertise Technique Internationale (AFETI)
* N° SIRET : 808 734 792 00027
* N° de TVA intra-communautaire : FR36 808734792

Représentée par Mr Sébastien MOSNERON-DUPIN, Directeur Général,

**D’une part,**

**Et :**

**Indiquer ici le nom de l’entreprise contractante**

(Ci-après dénommé le « contractant »)

* Numéro d’immatriculation au registre du commerce et des sociétés :
* N° de TVA intra-communautaire (le cas échéant) :

Représenté par

**D’autre part,**

Ci-après dénommés individuellement la « Partie » et collectivement les « Parties »,

**Il a été préalablement exposé ce qui suit :**

Dans le cadre du projet de coopération ci-après dénommé le « contrat principal » signé le *23/12/2016* entre *Expertise France* et *la Délégation de l’Union Européenne en Mauritanie*, portant sur « *l’appui à la gestion des finances publiques en Mauritanie*», EXPERTISE FRANCE demande au contractant qui l’accepte, de réaliser au titre du présent Contrat les prestations et de livrer les fournitures décrites dans l’annexe technique jointe « Termes de référence ».

**En foi de quoi, il a été convenu ce qui suit :**

TABLE DES MATIERES

[**ARTICLE 1 :** **Objet du contrat** 5](#_Toc470268351)

[**ARTICLE 2 :** **Documents contractuels** 5](#_Toc470268352)

[**ARTICLE 3 :** **Caractéristiques générales du contrat** 6](#_Toc470268353)

[Décomposition du contrat 6](#_Toc470268354)

[Durée de validité du contrat 6](#_Toc470268355)

[Déclenchement et délai d’exécution des prestations 7](#_Toc470268356)

[Modalités de passation des bons de commande 7](#_Toc470268357)

[Modalités d’affermissement des tranches 7](#_Toc470268358)

[**ARTICLE 4 :** **Dispositions financières** 7](#_Toc470268359)

[Montant du contrat 7](#_Toc470268360)

[Bordereau de prix unitaires 8](#_Toc470268361)

[Forme des prix 8](#_Toc470268362)

[Avance 9](#_Toc470268363)

[Modalités de paiement 9](#_Toc470268364)

[Délais de paiement et intérêts moratoires 10](#_Toc470268365)

[Présentation des demandes de paiement 10](#_Toc470268366)

[Virement bancaire 10](#_Toc470268367)

[Taxe sur la valeur ajoutée 11](#_Toc470268368)

[Impôts et taxes 11](#_Toc470268369)

[**ARTICLE 5 :** **operations de verification et d’admission** 11](#_Toc470268370)

[Opérations de vérification 11](#_Toc470268371)

[Admission des prestations et des fournitures 11](#_Toc470268372)

[**ARTICLE 6 :** **Modalités spécifiques d’exécution** 11](#_Toc470268373)

[Tableau des livrables 11](#_Toc470268374)

[Expert en charge de l’exécution de la mission 12](#_Toc470268375)

[Lieu d’exécution 12](#_Toc470268376)

[Livraison 12](#_Toc470268377)

[Langue du contrat 13](#_Toc470268378)

[Engagement du contractant 13](#_Toc470268379)

[Confidentialité 13](#_Toc470268380)

[Fournitures documents 13](#_Toc470268381)

[Assurance 14](#_Toc470268382)

[Communication 14](#_Toc470268383)

[**ARTICLE 7 :** **pénalités** 14](#_Toc470268384)

[Pénalités sur livrables documentaires périodiques 14](#_Toc470268385)

[Pénalités sur remise d’un livrable final 14](#_Toc470268386)

[**ARTICLE 8 :** **propriété intellectuelle** 14](#_Toc470268387)

[**ARTICLE 9 :** **Règlement des litiges - DROIT Français APPLICABLE** 15](#_Toc470268388)

[**ARTICLE 10 :** **Resiliation du contrat** 15](#_Toc470268389)

[Modalités générales de résiliation 15](#_Toc470268390)

[Résiliation du contrat en cas d’indisponibilité de l’expert désigné 15](#_Toc470268391)

[**ARTICLE 11 :** **Derogation au CCAG** 15](#_Toc470268392)

[**ARTICLE 12 :** **Dispositions finales** 15](#_Toc470268393)

[Déclaration 15](#_Toc470268394)

[Annexe 1 : Cahier des charges 17](#_Toc470268395)

1. **Objet du contrat**

Le présent contrat (ci-après dénommé le « Contrat ») a pour objet « la rénovation du code générale des impôts Mauritanien pour l’adapter aux normes d’une fiscalité cohérente, moderne et internationale». Cette activité s’inscrit dans le cadre du Projet d’Appui à la Réforme des Finances Publiques mise en œuvre par Expertise France.

1. **Documents contractuels**

Le présent Contrat est constitué par les documents contractuels énumérés ci-dessous, par ordre de priorité décroissante :

* le présent document, et ses annexes :
* l’Annexe 1 ci-jointe : Termes de référence ;
* Annexe 2 ci –jointe : déclaration sur l’honneur
* L’offre du contractant du XX/XX/XXXX

Ces documents constituent l’intégralité de l’accord entre les Parties se rapportant à au présent Contrat. Ils annulent et remplacent la totalité des communications, démarches, accords, engagements, garanties ou arrangements, se rapportant à son objet et faits, oralement ou par écrit, par une Partie ou en son nom, à l’autre Partie, qui seraient intervenus avant sa date de notification. Ces documents sont reconnus par les Parties comme l’exposé unique et complet des termes de leur accord.

Toute modification du Contrat ou toute renonciation à un droit résultant du Contrat devra faire l'objet d'un avenant régulièrement signé par un représentant dûment habilité de chaque Partie.

1. **Caractéristiques générales du contrat**

## Décomposition du contrat

Le Contrat est composé des postes suivants :

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Poste 1 | Mise à jour du code général des impôts. | A prix forfaitaire |
| Poste 2 | Edition, impression et livraison du nouveau code général des impôts | A prix forfaitaire |

## Durée de validité du contrat

La durée de validité du Contrat est de 12 mois à compter de sa date de notification.

Le Contrat prendra fin après parfaite et totale exécution des prestations du Contractant et extinction des droits et obligations de chaque partie découlant du Contrat.

## Délai de livraison

Le délai de livraison des fournitures su poste 2 est de 2 mois à compter de la date de validation des maquettes et bons à tirer.

## Déclenchement et délai d’exécution des prestations

Le délai d’exécution des prestations du présent Contrat est fixé à 30 jours à compte de la date de notification.

Si tout ou partie des prestations ne sont pas réalisées dans les délais prévus, le CONTRACTANT devra immédiatement prendre toutes les mesures nécessaires pour rattraper le retard sans pouvoir prétendre à une quelconque rémunération à ce titre.

1. **Dispositions financières**

## Montant du contrat

Le montant du Contrat s’élève à : Indiquer montant € HT (hors taxe)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Poste** | **Montant** | |
| P1 | Indiquer montant | € HT (hors taxe) |
| P2 | Indiquer montant | € HT (hors taxe) |
|  |  |  |
| **Montant** | **Indiquer montant** | € HT (hors taxe) |

Le montant correspond à la somme du prix des postes forfaitaires

## Forme des prix

Les prix sont fermes et non-actualisables.

## Avance

Une avance de 10% du montant du Poste 1 est accordée au contractant à compter de la notification du présent Contrat. L’avance sera déduite lors du versement du solde du poste 1.

Suite à la validation des maquettes, une avance de 10% du poste 2 pourra être sollicitée. L’avance sera déduite lors du versement du solde du poste 2.

## Modalités de paiement

**Paiement partiels définitifs/solde**

L’exécution de chaque poste donne lieu à un paiement partiel définitif correspondant au solde, effectué après réception et validation finale de l’ensemble des prestations et fournitures correspondantes.

## Délais de paiement et intérêts moratoires

Le paiement est toujours fait au nom de l’émetteur de la facture ou de la demande de remboursement des frais.

Le délai global de paiement des sommes dues en exécution du Contrat est fixé à trente (30) jours maximum à compter de la date de réception de la facture complète, comprenant toutes les pièces justificatives ou de la date d’admission des prestations si celle-ci est postérieure. Toute pièce manquante empêchera les paiements.

En cas de dépassement de ce délai de paiement, Expertise France versera au Contractant des intérêts moratoires, dans les conditions fixées par le Décret n° 2013-269 du 29 mars 2013 relatif à la lutte contre les retards de paiement dans les Contrats de la commande publique. Le taux des intérêts moratoires est égal au taux d'intérêt appliqué par la Banque centrale européenne à ses opérations principales de refinancement les plus récentes, en vigueur au premier jour du semestre de l'année civile au cours duquel les intérêts moratoires ont commencé à courir, majoré de huit points de pourcentage.

Le montant de l’indemnité forfaitaire pour frais de recouvrement est fixé à quarante (40) euros et sera versée systématiquement *en sus* des intérêts moratoires. Les intérêts d'un montant inférieur à 40€ ne seront pas mandatés.

## Présentation des demandes de paiement

Les factures afférentes au Contrat seront établies en un original et deux copies portant, outre les mentions légales (numéro d’immatriculation au registre des sociétés de TVA intracommunautaire), les indications suivantes :

* Les noms et adresses du créancier,
* Le numéro de son compte bancaire ou postal tel qu'il est précisé ci-dessus (joindre un RIB),
* Le numéro et la date du Contrat et de chaque avenant, ainsi que le cas échéant la date et le numéro du bon de commande, le service exécuté,
* La décomposition du montant facturé conformément aux catégories de dépenses prévues dans le cadre du Contrat,
* Le montant hors taxes et le montant toutes taxes comprises des prestations et fournitures facturées,
* Le taux et le montant de la T.V.A,
* Numéro et date de la facture.

Les factures d’acompte seront accompagnées des justificatifs correspondants validées par le pouvoir adjudicateur.

Les factures de solde (paiement partiel définitif) seront accompagnées de la copie de la décision de réception des prestations et des fournitures.

Par dérogation à l’article 11 du CCAG FCS, les factures sont à expédier à l'attention de *Camille TIOLLIER* et à l'adresse suivante :

EXPERTISE FRANCE

Département Gouvernance Economique et Financière

Camille TIOLLIER

73 rue de Vaugirard

75006 Paris

Toute pièce manquante empêchera les paiements.

## Virement bancaire

Le paiement des prestations facturées sera effectué sur le compte bancaire, au nom du contractant, aux coordonnées bancaires ci-dessous :

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Code banque | Code Guichet | N° Compte/clé |
| XXXXXXXXXXXXXX | XXXXXXXXXXXXXXXX | XXXXXXXXXXXXXXXXX |

IBAN : XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

BIC : XXXXXXXX

Le paiement est toujours fait au nom de l’émetteur de la facture ou de la demande de remboursement des frais.

## Taxe sur la valeur ajoutée

Le Contractant devra indiquer le taux de TVA applicable à l’opération ou le cas échéant le bénéfice d’une exonération en mentionnant sur la facture les dispositions du Code général des impôts ou celles de la directive 2006/112/CE du 28 novembre 2006.

Le Contractant qui bénéficie de la franchise en base devra mentionner sur les factures « TVA non applicable, selon les règles qui lui sont applicables.

## Impôts et taxes

Le Contractant supportera directement la charge de tous les impôts, droits et taxes de quelque nature qu’ils soient, qui pourraient lui être réclamés au titre du présent Contrat, tant dans le pays de son siège social que dans celui ou ceux d’exécution des prestations.

1. **operations de verification et d’admission**

## Opérations de vérification

Les opérations de vérification des prestations et des fournitures seront effectuées conformément au chapitre 5 du CCAG-FCS. Par dérogation à l’article 23 du CCAG-FCS, les opérations de vérification seront effectuées par :

* Bertrand Beauvois, expert en fiscalité sur le projet PAGEFIP
* Camille Tiollier, Chargé de projet PAGEFIP

## Admission des prestations et des fournitures

Par dérogation à l’article 25 du CCAG-FCS, les décisions d’admission des prestations et des fournitures pourront être prononcées par :

* Bertrand Beauvois, expert en fiscalité sur le projet PAGEFIP
* le Directeur de projet, Alisa Rozanova

L'absence de réponse du pouvoir adjudicateur ne vaut pas réception tacite des prestations et des fournitures.

1. **Modalités spécifiques d’exécution**

## Tableau des livrables

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Livrables finaux | | |
| Postes | Livrables | Délai de remise du livrable |
| 1 | Proposition de versions mises à jour à jour du code général des impôts | 30/07/2018 |
| 2 | Nouveau Code général d’impôt imprimé et livré | 30/10/2018 |

## Expert en charge de l’exécution de la mission

La mission d’expertise doit être assurée par un (ou plusieurs) expert(s) désigné(s) dont le CV est annexé au présent Contrat.

En conséquence, le contractant ne pourra substituer un expert désigné par un autre, sur la mise en œuvre des prestations qui lui était attribuée sans l’accord préalable écrit d’EXPERTISE FRANCE.

## Lieu d’exécution

Les prestations d’expertise individuelle seront exécutées en Mauritanie, Nouakchott ou à distance.

## Livraison

Les fournitures sont livrées à Nouakchott, Mauritanie, selon incoterm : « Deliver and Duty Paid » DDP [[1]](#footnote-1).

Le contractant informe le pouvoir adjudicateur de la date exacte de livraison au moins 15 jours calendaires à l'avance. [Toutes les livraisons ont lieu entre 9 heures et 17heures au lieu convenu à cet effet.] [Les livraisons peuvent se faire tout jour ouvrable, aux heures d'ouverture normales, au lieu convenu à cet effet.]

Chaque livraison doit être accompagnée d'un bordereau en deux exemplaires, datés et signés par le contractant ou son transporteur et mentionnant le numéro du contrat et du bon de commande et le détail des fournitures livrées. Un exemplaire du bordereau de livraison est contresigné par Expertise France et renvoyé au contractant ou à son transporteur.

La signature du bordereau de livraison par Expertise France vaut simple reconnaissance de la livraison des fournitures, et non de leur conformité au bon de commande.

La conformité n'est déclarée que si les conditions d'exécution stipulées dans le contrat et dans le bon de commande ont été respectées et si les fournitures sont conformes au cahier des charges (annexe I).

Si, pour des raisons imputables au contractant, Expertise France n'est pas en mesure de procéder à la réception des fournitures, il en avise le contractant par écrit au plus tard à la date d'expiration du délai de déclaration de la conformité.

La conformité des fournitures livrées :

a) La quantité, la qualité, le prix et l'emballage ou le conditionnement des fournitures livrées par le contractant à Expertise France doivent être conformes à ceux prévus dans le contrat et dans le bon de commande concerné.

b) Les fournitures livrées doivent:

i) correspondre à la description donnée dans le cahier des charges (annexe I) et posséder les caractéristiques des fournitures présentées par le contractant au pouvoir adjudicateur sous forme d'échantillons ou de modèles;

ii) être propres à tout usage spécial recherché par le pouvoir adjudicateur, qu'il a porté à la connaissance du contractant au moment de la conclusion du présent CC et que le contractant a accepté;

iii) être propres aux usages auxquels servent habituellement les fournitures du même type;

iv) présenter la qualité et les prestations habituelles de fournitures de même type auxquelles Expertise France peut raisonnablement s'attendre, eu égard à la nature des fournitures et, le cas échéant, compte tenu des déclarations publiques faites sur leurs caractéristiques concrètes par le contractant, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou sur l'étiquetage;

v) être emballées ou conditionnées selon le mode habituel pour les fournitures du même type ou, à défaut du mode habituel, d'une manière propre à les conserver et à les protéger.

## Langue du contrat

Le présent document est établi en langue française, qui sera la langue faisant foi pour tout ce qui concerne la signification ou l’interprétation du Contrat.

## Engagement du contractant

Dans le cadre de l’exécution du Contrat, le contractant s’engage à :

* réaliser les prestations de façon diligente, efficace et économique, conformément aux techniques et pratiques généralement acceptées ;
* utiliser des techniques modernes appropriées et procédés sûrs et efficaces ;

Si les moyens mis en œuvre par le contractant ne sont pas adaptés à la réalisation des prestations, EXPERTISE FRANCE sera en droit d’en demander la modification.

Le contractant s’engage à :

* se conformer au cahier des charges ;
* signaler immédiatement à EXPERTISE FRANCE par écrit toute communication ou instruction relative aux prestations qui lui parviendrait du Client ou d’un tiers, et à ne se conformer à ladite communication ou instruction qu’après entretien avec EXPERTISE FRANCE et avoir reçu son accord écrit;
* signaler toute difficulté, de quelque nature que ce soit, qu’il serait susceptible de rencontrer dans l’exécution des obligations qui lui incombent au titre du Contrat ;
* respecter les lois et règlements en vigueur dans le pays où sont réalisées les prestations et observer une attitude et un comportement à l’égard des tiers conformes aux intérêts d’EXPERTISE FRANCE, de sorte qu’EXPERTISE FRANCE ne soit pas mise en cause à cet égard ni par le Client, ni par tout autre interlocuteur désigné par ce dernier ;
* protéger au mieux les intérêts d’EXPERTISE FRANCE vis-à-vis du Client ;
* se comporter en conseiller loyal vis-à-vis d’EXPERTISE FRANCE ;
* se présenter vis-à-vis du Client, des partenaires et des autorités locales comme contractant missionné par EXPERTISE FRANCE.

## Confidentialité

Le contractant tiendra pour privé et confidentiel tous les documents et informations reçus ou portés à leur connaissance dans le cadre du Projet. Ils ne les utiliseront pas à d’autres fins que l’exécution du Contrat.

Le contractant ne pourra, sauf dans la mesure nécessaire aux fins de la réalisation des prestations, divulguer aucun élément du Contrat sans le consentement écrit préalable de l’autre partie.

## Fournitures documents

EXPERTISE FRANCE veillera à ce que le contractant dispose en temps utile des documents (décrit ci-dessous) nécessaires à la réalisation des prestations :

* Rapport de démarrage du projet PAGEFIP
* Code général des impôts

## Assurance

Le Contractant souscrit et maintient à ses frais les polices d’assurance en matière de responsabilité civile et professionnelle couvrant les dommages corporels, matériels et/ou immatériels qui pourraient découler de l’exécution des prestations.

Le Contractant souscrira et maintiendra à ses frais les polices d’assurance couvrant sa responsabilité en matière de maladie ou d’accident du travail survenant à ses agents affectés à la réalisation des prestations.

Il fournit la preuve de tout ce qui précède à EXPERTISE FRANCE (attestation d’assurance).

## Communication

Tout avis ou communication entre les Parties qui interviendra au titre du contrat devra se faire sous forme écrite, soit par échange de courriers électroniques soit par lettre recommandée avec accusé de réception, et sera réputé valablement fait à compter de sa réception par le destinataire.

Toute la correspondance devra être adressée, tous frais de port payés, aux adresses suivantes :

Pour EXPERTISE FRANCE :

Camille TIOLLIER

73 rue de Vaugirard

75006 PARIS, FRANCE

Pour le contractant :

XXXXXXX

Chaque Partie pourra modifier à tout moment son adresse en informant par écrit l’autre Partie de ce changement.

1. **pénalités**

Le montant des pénalités sera appliqué dans le calcul du solde des versements dus au titre du poste ou du bon de commande concerné.

## Pénalités sur livrables documentaires périodiques

Par dérogation à l’article 14 du CCAG, les pénalités sont fixées forfaitairement à 50€ net par jour de retard de remise des livrables périodiques attendus désigné à l’article 6 « tableau des livrables » du présent Contrat.

## Pénalités sur remise d’un livrable final

Par dérogation à l’article 14 du CCAG, les pénalités sont fixées forfaitairement à 100€ net par jour de retard de remise des livrables finaux attendus désigné à l’article 6 « tableau des livrables » du présent Contrat.

1. **propriété intellectuelle**

La propriété des résultats du contrat seront transférés au pouvoir adjudicateur, au Ministère de l’Economie et des Finances et à la Commission Européenne. Ils pourront ainsi utiliser gratuitement les résultats du contrat y compris les rapports et autres documents afférents, qui sont soumis à des droits de propriété intellectuelle.

1. **Règlement des litiges - DROIT Français APPLICABLE**

Tout différend entre les Parties relatif à l’existence, la validité, l’interprétation, l’exécution et la résiliation du Contrat (ou de l’une quelconque de ses clauses) que les Parties ne pourraient pas résoudre amiablement dans les trente jours de la notification du différend par la Partie demanderesse à l’autre Partie, sera soumis au jugement du Tribunal Administratif de Paris.

Le droit applicable au présent Contrat est le droit français.

1. **Resiliation du contrat**

## Modalités générales de résiliation

Le présent contrat est soumis aux clauses de résiliation telle que définies aux articles 29 à 36 du CCAG.

En cas de résiliation anticipée, le contractant devra restituer immédiatement à EXPERTISE FRANCE l’ensemble des documents qui lui auront été confiés dans le cadre de l’exécution du présent contrat.

## Résiliation du contrat en cas d’indisponibilité de l’expert désigné

En cas d’indisponibilité d’un expert désigné, le contractant en doit informer Expertise France sous 3 jours et proposer sous 14 jours au plus tard, le CV d’un expert remplaçant de compétence au moins égale. Si ces conditions de remplacement ne sont pas respectées, EXPERTISE FRANCE pourra résilier le contrat pour faute du contractant.

En toute hypothèse, si un expert désigné reste indisponible sur une durée cumulée de XX semaines sans trouver de remplaçant satisfaisant, EXPERTISE FRANCE pourra résilier de plein droit le contrat.

La résiliation en cas d’indisponibilité d’un expert désigné n’ouvrira droit à aucune sorte d’indemnité au profit du contractant.

1. **Derogation au CCAG**

Les articles suivants du présent document dérogent au CCAG-FCS ;

* article 4 présentation des demandes de paiement déroge aux dispositions de l’article 11 du CCAG ;
* article 5 déroge aux dispositions de l’article 23 et 15 du CCAG ;
* article 7 déroge aux dispositions de l’article 14 du CCAG ;

1. **Dispositions finales**

## Déclaration

Le Contractant déclare sous peine de résiliation de plein droit du Contrat, qu'aucune des personnes physiques ou morales pour lesquelles il intervient ne tombe sous le coup des interdictions découlant de l'article 45 et 48 de l’ordonnance 2015-899 du 23 juillet 2015 ou d'une interdiction équivalente prononcée dans un autre pays.

Le Contractant déclare que les engagements pris dans le cadre du présent Contrat ne le place pas en position de conflit d’intérêt pouvant notamment avoir un impact sur l’exécution du Contrat.

Le Contractant déclare n’avoir commis aucun acte susceptible d'influencer le processus de réalisation du Projet au détriment du Bénéficiaire et notamment qu'aucune Entente n'est intervenue et n'interviendra.

Le Contractant déclare que la négociation, la passation et l'exécution du Contrat n'a pas donné lieu et ne donnera pas lieu à un acte de corruption tel que défini par la Convention des Nations Unies contre la corruption en date du 3I octobre 2003

Le Contractant accepte le cas échéant la notification du Contrat, selon les procédés habituellement en cours, sous forme dématérialisée.

**Fait en un seul original,**

POUR LE CONTRACTANT :

A.....………....….., le...…….....20....

Mention manuscrite "Lu et approuvé" :

Signature[[2]](#footnote-2) :

Nom :  
Prénom

POUR EXPERTISE FRANCE (pouvoir adjudicateur) :

Est acceptée la présente offre pour valoir acte d'engagement.

A.....………....….., le...…….....20....

Signature[[3]](#footnote-3) :

Nom :  
Prénom

Annexe 1 : Termes de référence

1. Les Incoterms 2010 de la Chambre de commerce internationale sont des clauses juridiques sur la livraison des fournitures, le transfert de risque et les assurances (les clauses sont en vente à l’adresse <http://www.iccwbo.org/incoterms/> ) [↑](#footnote-ref-1)
2. Date et signature originales [↑](#footnote-ref-2)
3. Date et signature originales [↑](#footnote-ref-3)